

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Journal van Gedaene Tochten - Cod. Karlsruhe 476**

**Lieranus, Arnoldus**

**[Amboyna], 1631-1635**

No. 9: [Anno 1633]

[urn:nbn:de:bsz:31-65353](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-65353)



terstondt noch enige Dinsent Sagou Marouquo. Die noch sint Jacq  
Uaren, arido Corcoru, B. arangbay te gruen ind' een Hene stink  
van 1500 t mit syn toedooen, van gemelt Jacq, arid Comptoir  
Orien te liden ind' d' onbiquame Hene Bassen, op Orien sijn in  
syn Jacq te nemen, B. arid dat fael te bringen.

terstondt te gemelte Jacq mit ordonantie B. Missie naar t'Castre  
gefounden, onder getruyt te Jacq, als ambogna, de son B. gemelt  
Mocca, victuaen voor 6 waerden, waer mit naar Battavia sieden  
vertrekken, ind' 3 1/2 maent victuaen voor Loiborgs mit 2 Galoien  
die sijn ontdeynen, aldair Jute nemen, t'elien Jughomus geboude  
soodigs de voorscreuen Jacqen ontdeynen, ind' sic aedan vordit  
voor Orien, of t' de Doitk eil te vertsoonen, om sijn naerde ordit  
betrechten, gemelt Schippe is ind' door sijn e. de Lat t' op Laxing  
en d'elie factie, ind' d'elie gemelt Jacq, tot de fensie van t'comptoir  
ont te gelien, B. van d'air mit te nemen 2 Hene Falcois, om op  
Alaugs, inpassant an land te brengen, waer mit vertoudt word  
gare d' Invoondit boordt v'ant' aenval dit land geuous sijn. sijn  
maet te vordit fael.

Naermiddags aridind' voor Orien, de Corcor van Parinquib vertrek  
mit 15 soedaten vant Comptoir gelien.

Legen den avondt word de grootte Galeon, naar Pittos ged' soegen  
om de Sergeant mit 100 v'el soedaten als d'air gemelt t'comptoir vordit.  
Jute nemen B. d'air Jute Boort van Caybobo, boort Dinsien v'land  
by sijn e. te vertoegen.

Mer den avondt is sijn e. van Orien gedaangant geboude aldair des  
Sergent Boortind' mit 12 soedaten gelien, Latind' mit t'comptoir  
t'comptoir Orien noch mit 11 soedaten vertrek.

Den soodman inffent de Invoondit te belat veel op d'air sijn te  
deynen, ind' gode v'act te d'air, ind' de corcoru Uma, Kilaug,  
ind' Alaugs, waer mit des Kuluant d'elie s'ond' conu, ind' noch  
mit arid t'Castre vertsoellen waer, ont arid Dinsien v'land  
by te doen conu.

Adn 3: d'is: S' morgens ontren tusschen 10: a 11 uren aridind' mit d' Dongie  
boort Dinsien v'land, of t' Mossa casa, egyptide Jute Boort van  
Caybobo, Latind' d' arangbay van Sorrisory actie, d'elie v'and  
Dongie ged' v'act v'act.

Die naermiddags ontren s' inen quam de grootte Galeon d'elie op  
Pittos geounden v'act, onder Sergeant Jan Suocto mit 12 soedaten mit  
te brengen, op d'elie v'act noch alles in g'orden t' landt.

De g'act sijn e. ael' d' arangbay op sijn Corcor d'elie om te  
ontdeynen, off inen gelyk t'elie Jute Boort van Caybobo langt s'ond'  
Dangayen, te mit also sijn e. d'elie v'act. d' Invoondit Corcoru  
op g'act te g'elien, dan off b'it' v'and in ged'el' ont te maet  
ont te doen t'elien, naar t'strandt van Anis B. Locher, doch is  
bit t' ged'el' d' maet by den and'eren te g'orden, ind' mit g'el'  
Arromu v'and' d'ag, de Boort Jute Schippe, langt de v'act arid  
v'act s'ind', ind' ael' v'act B. Invoondit t' onb'elien, s'act  
ontren s' inen aridind' de Galeon, den 2: d'elie van Orien  
t'elie g'elien.

Adn 4 de. S' morgens v'ong' en in' boordags Dangayen boort, ind' mit t'elien  
t'elie g'elie v'act, en den and'eren te deynen, g'elien s'air d'ir van  
Dattin, Brokine, Tombara, Alad, B. aria, v'and' maet g'el' d'elie

ontrent 7 uren quamur mit onse Doug aint Vyeant Kossa ouca, Judo  
 Boest van Caybodo. Luggende tigen oint de Nigun Demilla, Int midden  
 pando 3 negys. op de Berge van Caybodo eggende, Dijn 3 Negys grise  
 diegt aen aen, ende vberdt geloot t samen 7. a 800. Werdar manne  
 t hocke te sijn, de Invoondero vberzoonden zank d'ijnter d'ijne oot ge  
 bergete aen ons roidende, dat vey zank Drauwien. E. varting mit sones  
 b'fcaadigen, ende dat mede Ollisias vbarien, vbaroy Dair antvooran  
 dat in affsonden comen, ende van ons gelu segad te vberzoogte sader  
 Dair tot in mit vberden vber fack, Dijn vorgeude gebien door vber onse  
 vartingge voect, te landt getomn W. s'ende, aeer Dair Drauwien E.  
 magoelie vberand, ende voorte de ent t eangde Doen Danguien, vondes  
 f'it d'ere Invoecht mit aen d'effing Inte segaxen, tamelijck vber  
 vber aen alge s'ijn b'fett E. vberassen mit cayo mangi. Wel cruchen  
 E. gaiten, b'gnaen om vartingge Inte b'rgen, Diden d'ijne aen  
 b'erde de vbarien, door ons vartingge b'lichtigen, ende aeer de Drauwien die  
 vber tot b'fct, vber Dair s' b'onden, tot 12. a 14. str. In s'inden sonas  
 D Invoondero vberzoonden Dair op de Berge, vbar vande sommiger mit  
 Darg is sarto veicte, segaxen voorte tot s'ijl aeer Judo Invoecht. de  
 vberche mit aen cruch, tot aint vart te landt loot, Diden in d'ijne  
 vber b'fct d'ere gaten, Dijn vorgeude mande s'itche vberoude Ganpan  
 mit vber s'odaten, E. eintet dair In segaxen, op d'oor oft dair  
 vberige corcoru op g'evadet moeste sijn, comen mit geluette  
 vartingge ten vber tot aint vart te landt, alvbar aen Corcoru, vber  
 3 a 4 arangbay ats magoelie, op g'evadet Pagen, vberzoonden zank  
 vber font aen groot getal der Invoonderu mit segaxen is: 3 vbar  
 s'it d'ere de cayo mangi, vbar op de onse vberige misquie lot vber de  
 cruch vber d'ere vber Danguien, s'ijn E. vber vber g'el, end g'eliet vartingge  
 mit de g'evoude s'it te midden te vbermit s'it, vber d'ere Galoix  
 b'itche de taellagga s'it, mit aeer de s'odaten Judo cruch te b'ringe,  
 onse magt vber d'and te vberien, vber door onse segaxen E. t'ere te  
 vartingge soo vber ambogijne aen landt te s'it. Dat de corcoru  
 g'evoude moest affg'evadet vberien, vberrecht te font Int vber  
 s'it b'ed is, E. vbermit vber vber vber, b'raghe de corcoru mit vber  
 magoelie. D'ijne vber aen arangbay s'it d'ere g'eliet, geluette  
 vande Invoondero gebien Dair vberzoont, oft te vber vber g'evad  
 Doc Dux t' b'vbar vber vber vber vber, dat vber de corcoru mit  
 s'itche affsitten, mit quamur mit te vber s'it, s'it vber mit geluette  
 vartingge vber vber vber is de l'ibitnant vber vber mit de corcoru  
 vber, vber vber, vber vber, mit de arangbay van s'orrorij (vande  
 Doug vber vber s'it) de s'ijn E. vber vber, vber aeer die avond  
 aen quam vber s'it d'ere b'itche de taellagga segaxen. E. s'it de boege s'itche  
 l'act d'ere de s'ere vber vber vber vber oft Kossa casa. g'eliet  
 vber corcoru vber, vber vber, vber vber, E. s'it d'ere g'eliet, vber  
 op s'it vber vber vber vber vber vber de Dair g'eliet, end d'ijne  
 te vber vber, vber Kossa casa, aeer de vber vber vber vber, te vber vber  
 t'andte ontrent s'it d'ere vber vber, die vber dair vber geluette  
 s'it d'ere vber vber vber, vber vber vber vber, dat vber d'ere Invoon  
 d'ere vber vber vber s'itche, oft dat s'it s'it vber vber vber moest  
 s'it, vber d'ere vber vber 2 arangbay t'ere vber vber, vber vber d'ere  
 comen vber vber s'it d'ere arangbay van Daria, E. vber, vber, vber  
 langde s'it t'ere ontrent aen E. vber, aeer t'ere vber g'eliet  
 vber vber, vber van Daria. s'itche oot t'ere vber van Caella g'eliet  
 on vber te vber, aeer Dair van 10. a 11 der Invoonderu, mit  
 segaxen is vber vber vber, op d'ere vber vber vber d'ere vber vber  
 s'it. vber s'it s'it s'it vber vber vber, s'itche dat vber vber vber  
 g'eliet t'ere vber vber vber vber vber s'it,

Adv 5: 20 xis. S' morgen is nu inre voor d' d'g, dede zyn en weder door t'eerlyk v' d' d'g  
 aen Ingehoor, ende v' d' d'g d' d'g, Ende Boeg, door t'eerlyk, ende  
 b' d' d'g door de Lago mangn ten ijd' v' n' n' d' d'g, t' d' d'g t' d' d'g  
 Landt, nu grootte corcor van S' Nagis op t' d' d'g, mit zyn Ingehoor  
 v' d' d'g, aen oock 2 grootte Masoit, noeg mit voemacht, onmoeglyk  
 Vermidte z' Lago v' d' d'g om aff d' d'g, D' d' d'g op v' n' a' d' d'g  
 v' n' m' i' v' e' Arang d' d'g Ende Lago mangn, opgezet zyn, Aff d' d'g mit  
 Drauwis in d' d'g t' d' d'g m' i' n' g' t' d' d'g t' d' d'g g' d' d'g  
 Middelyc t' d' d'g quam de Gieaer van Datis, de Corcor van Rossouw, de  
 Arang d' d'g van t' d' d'g, z' d' d'g g' t' d' d'g in d' d'g Lago de d' d'g t' d' d'g  
 Boeg, tot ontrent aen is: Pochy, v' d' d'g Arang d' d'g S' Drauwis, g' d' d'g  
 v' d' d'g, Ende m' i' n' g' t' d' d'g van Sagoins b' t' d' d'g, b' d' d'g oock is m' i' v' e'  
 Corcor van 2 Nagis mit D' d'g, die zyn en t' d' d'g t' d' d'g van v' d' d'g  
 Arang d' d'g S' corcor in d' d'g Doug, mit voech d' d'g manne, z' d' d'g  
 voerde die g' d' d'g d' d'g mit ons v' d' d'g v' d' d'g Ingehoor  
 Ende mit z' d' d'g v' d' d'g, aen de d' d'g S' d' d'g v' d' d'g  
 door t' d' d'g, mit g' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g, aen t' d' d'g v' d' d'g  
 Avont v' d' d'g v' d' d'g M' d' d'g, Ende v' d' d'g Boeg, o' t' d' d'g  
 a' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g, v' n' t' d' d'g Gieaer, mit is t' d' d'g  
 Lago om Sagoins t' d' d'g v' d' d'g van z' d' d'g d' d'g g' d' d'g  
 v' d' d'g, t' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g Arang d' d'g  
 v' d' d'g d' d'g naeg mit t' d' d'g v' d' d'g, z' d' d'g mit de v' d' d'g  
 v' d' d'g d' d'g g' d' d'g

Adv 6: D' s' morgen mit z' d' d'g v' d' d'g d' d'g d' d'g t' d' d'g mit z' d' d'g  
 v' d' d'g d' d'g v' d' d'g arang d' d'g, tot v' d' d'g v' d' d'g  
 v' d' d'g t' d' d'g, g' d' d'g, g' d' d'g, om v' d' d'g in d' d'g Lago mangn  
 D' d' d'g, ons voech al d' d'g v' d' d'g, S' oock t' d' d'g t' d' d'g  
 v' d' d'g d' d'g g' d' d'g v' d' d'g, t' d' d'g v' n' t' d' d'g Gieaer van 4 nagis oock  
 z' d' d'g mit g' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g g' d' d'g, de t' d' d'g van 2 nagis,  
 v' d' d'g d' d'g, aen oock z' d' d'g d' d'g d' d'g g' d' d'g, Ende door d' d'g van  
 t' d' d'g (om voech Ingehoor t' d' d'g t' d' d'g) t' d' d'g t' d' d'g  
 de Gieaer mit t' d' d'g t' d' d'g d' d'g, alsoo de v' d' d'g aen d' d'g  
 door g' d' d'g d' d'g, Ende al z' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g, t' d' d'g  
 moeglyk v' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g, dit s' d' d'g v' d' d'g  
 v' d' d'g, D' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g door t' d' d'g  
 aen de d' d'g S' Ingehoor v' d' d'g v' d' d'g, D' d' d'g v' d' d'g g' d' d'g  
 v' d' d'g, D' arang d' d'g van Soga comide ontrent d' d' d'g v' d' d'g  
 3 v' d' d'g d' d'g mit v' d' d'g, v' d' d'g in a' d' d'g v' d' d'g, Ende g' d' d'g  
 molg' d' d'g op d' d'g t' d' d'g, v' n' d' d'g t' d' d'g, Ende v' d' d'g  
 t' d' d'g, de t' d' d'g a' d' d'g n' d' d'g de v' d' d'g  
 Ontrent de middag quamen mit d' d'g op t' d' d'g t' d' d'g d' d'g  
 v' d' d'g, t' d' d'g 2 v' d' d'g t' d' d'g g' d' d'g, a' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g  
 van t' d' d'g. S' de grootte t' d' d'g g' d' d'g, a' d' d'g t' d' d'g t' d' d'g  
 o' t' n' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g, g' d' d'g z' d' d'g oock t' d' d'g  
 v' d' d'g, alsoo mit In v' n' d' d'g mit o' t' d' d'g g' d' d'g door is  
 d' d'g v' d' d'g d' d'g v' d' d'g v' d' d'g, op t' d' d'g van  
 t' d' d'g a' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g, aen t' d' d'g mit g' d' d'g  
 g' d' d'g g' d' d'g v' d' d'g, t' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g  
 g' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g, dat d' d'g v' d' d'g, ons d' d'g  
 g' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g t' d' d'g, die s' t' d' d'g t' d' d'g, so.  
 Waermit ons t' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g, o' t' d' d'g v' d' d'g  
 v' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g, t' d' d'g v' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g  
 oock t' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g, dat ons g' d' d'g v' d' d'g, mit so  
 Waermit v' d' d'g t' d' d'g v' d' d'g t' d' d'g, dat op t' d' d'g t' d' d'g

NOE LEEVW

SERO LAUW



95

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*





mit 2 Comp<sup>o</sup> Soedaten, indr en dacht Dachten. Ambouynen, sieffo In  
der soen boim te d'ynen, om es aede goeder ordre te fceen, indr gel ande  
gedaete die amboynen, inffin us comp<sup>o</sup> Soedaten, aff te late t'urdz  
om aede ongezeyn, vlyndt ge b'antingz beruden oot fraudt door du  
feyne middel voort comen, Vergeleken bilat ten sijn e<sup>o</sup>, 3<sup>e</sup> Diett  
affte trecken, die sijn wel Doogezijf reommanndir indr, sieg morgen  
mit ge ancomen vandes Dags mit aede tvoecte boim te beruoygen  
indr die sijn oock mit d'geyn vnde d'arraugs te beruyn, om ge d'geymen  
voecte, vandeigete doen voort gahn.

Die van Doya. Sigiamen Int Boesg f'urche seuff en Savan, daindr  
sijn om jagon te maecten, Dewelche boordijer en comt cap<sup>t</sup> Bromer  
gevoont had, indr in seuff vanden quimilaga Liliatto vas, 6<sup>e</sup> sieg  
vryveieigs In dan gander bygaff, sieg hie noeg 3 van sijn conuaignon  
Bosvaert te sijn, die ge d'arr toe d'ade ge loegt te beruoyge, 6<sup>e</sup> al dan  
beruoygen, quimel seuff onder v'rauyge sijn van die quimilaga.  
an seagen, 6<sup>e</sup> f' d'arr van v'ryngs te sijn, Doeg v'f' d'urden, die  
quimilaga ontren 10 dagen geliden geboont geboont dar sijn e<sup>o</sup> mit  
d'oungio inff' v'ieca, aede sijn Soedaten inff' Lirilla Int geboont ge,  
v'negt te d'eeen.

ady 8<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> s' morgen vroings quim 3<sup>e</sup> Diett mit ge boecte v'edre Boim  
rapporturden, 6<sup>e</sup> die v'elgacoyen beruden ox fraudt ge'aurden, 6<sup>e</sup>  
aede al dan d'ynen swaxigezi te sijn,

die font font sijn e<sup>o</sup> tvoecte v'el beruyn mit d'arraugs 6<sup>e</sup> d'geyn  
v'edre Bosvaert om t'raijeren der Nagel Boomen al voort te effe  
t'urden, Dewelche f'raionde ontren s'ijn oede Nigen v'ersijnder  
beruoyden akende mit dan 6000 Nagel Boomen geschiedt te sijn, d'arr  
ouder v'el van 1 1/2 indr en v'adren d'urde, indr noegere ongelooffelyge ge  
tae te seieen te v'eyen, alsoe an d'geyn sijn die ruggs de v'eyen door  
gahn, indr an d' oot f'indr tot ouder Nigen d'urde lauge vol Nagel  
Boomen f'ouds, tvoecte sijn e<sup>o</sup>, indr v'el mit sijn, om d'agere sijn  
v'oyge v'edre v'acte Indr v'eyen gander, oock soo d'vondre d'urte, f'ar  
f'ietz datmen ox v'el d'eaften door de D'igtezi der Nagel Boomen  
f' Boesg ge'lootten v'ont.

Sijn e<sup>o</sup> alsoe die Dags mit t'beruoygen, 6<sup>e</sup> en mit tyte tot ge beruoy  
comen van noeden v'as, v'ont goet mit aede d' amboynen, indr en  
Comp<sup>o</sup> Soedaten affte trecken, om morgen v'edre ge'm'ndre d'ant  
f' Bosvaert f'ur gahn, eantende die Lirilliant d'v'ike mit  
tvoect comp<sup>o</sup> Soedaten die Nigen d'urte d'oude, f'arvont d'ades die  
v'indt s'el d'acht, inffin 2: 2: 0: mit v'ryngs r'eyen.

ady 9<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> s' morgen vroings font sijn e<sup>o</sup> aede d' amboynen gelijchelyc d'otv'and  
oock v'ryngs mit d'geyn om de claxois d'oude, om 6<sup>e</sup> Indr d'geyn soo  
v'el mogelyc affte d'oude, eantende mit mit voect ox fraudt, ab  
om de concomis v'and v'el te d'oude van noeden v'as,

Sijn e<sup>o</sup> v'ont goet indr die Galoijen an t'ijcand Nossa calla te f'ides  
om te v'ermynen, off de concomis Uma, v'el d'oude, 6<sup>e</sup> Bagriata, d'arr  
die van d'atue qintge, d'ays v'or ons v'el d'oude v'ant'at f'el, ox de d'oude  
ge'oude, indr die f' v'as ont t'ie quimel d'eaften en te comen, indr tot  
noegere mit v'el d'oude, conde v'indt, tvoecte alsoe ge'loet is,  
f'arvont quim d' amboynen v'edre, aff'indre v'or sijn e<sup>o</sup>, mit  
dan 2 1/2 mit an d'geyn sijn die ruggs van t'ge'ryge van Lilon'ant.  
Bosvaert ge'v'ert te sijn, indr en ongelooffelyc g'el d'oude, g'el  
geschiedt, indr om ge'loet te sijn, sommige v'oude die Nomen so  
ge'v'ert, dar ge ongelooffelyc aede, indr mit ab'v'and comen, mit  
f'eyen f'arid' mitte v'as aede d'oude, en ge'v'ert g'el Nagel Boomen  
Indr ge'v'ert te sijn, 6<sup>e</sup> ge'v'ert te sijn.

10: 7bris: 3 morgens vroms veyden sijn <sup>en</sup> d'ambouynsch In 2 trouwen, ende  
 voertden, by den an d'artn soedaten, steevende by d'erne trouw s' g'uet  
 ende by d'ander den commandere Minne Vreelub, om mit d'felue  
 besouder lauge byde sijn des ruyt vant q'bergt, naar Boort te marceren  
 om te sijn of t'ooct soodanigs Int' casuelu der Nagelboomu beriegt was  
 als veel d'ambouynsch ruyden, mit Lar t' soo vbaumit, Ende geen Nagel  
 mure te sceelen vbaeris, de soedaten te dan affcomen, om gelykelyck  
 t'Embaxquieren.

D'outert 9 mien arrivieren de Corcorin, van Oma, Oltimovij, Baguala  
 neffens s' De Goyen, raxporten aede mogelyck in idelien aingevoert  
 te vbaer, om s'ies voeght sijn <sup>en</sup> Lar t' by d' Dongie te bevoeght  
 Doct t' vbaerit Koussa Cassa, door den vachdinge d'richtigst vbaer, maar  
 g'ien vachtinge vernomen te sijn, twelck nochtans g'naelyck door d'ach  
 besigtiest moel sijn geboert t' alsoo sijn <sup>en</sup> de tuare g'naelyck, expekt  
 op d'ach comen t' d'ach g'it t' d'ach d'eyn, referendae mude, dat die  
 van Wagsamma, en man oot frant Jorden, om ons aen te d'ieren, als  
 veel g'inghen te sijn de Dongie te beogen, Doct door die van Dutto is: capaga,  
 d'ach d'eyn der een lagonu te machien, geduyt vbaer so mit g'ut gings  
 ende voor d'ach g'ien lagon vbaer machien, dat s'ach vromis d' kinden  
 (alsoo si zinden onder d'ach, ende mit onder ons te s'ach) s'indis dois becoops,  
 s' ruyen middags te den commandere minne mit d'artn Ambouynsch, van  
 Ondien, aende vbaer t' d'ach vant g'bergt mit aet 2 1/2 mien g'ant, door de  
 vachten g'marceret sijn, op de Nagel beriegtelien, vbaerendis nocht  
 geloot t' te s'ach by d'ambouynsch Int' sceelen der Boomen, soodanigs  
 de voer s'indis sijn g'ach geboert t' mureis, datmen g'ien 10 Boomen  
 s'indis vbaer. Die oin g'feghen vbaer, nocht veel mit vbaerendis s'indis  
 s'indis t'groot ontelbare getae der Boomen. S' Dier t' die aende oot  
 s'indis van d'inden mude veel 3 mien s'indis vachien mit d'ander s'ach t'  
 der ambouynsch g'marceret d'ach, vbaeris d'ach naar mude boien  
 comen, affirmeris van g'lyckelien om aet tot g'el boien d' Nagel  
 mit Nagelboomu d'ach d'ach vbaer t' s'ach, datmen d'ach g'naelyck  
 door comen marceren, ende d'felue t' d'ach d'ach d'ach d'ach mit  
 Nagelien geladen te s'ach d'ach van de mure te s'ach naar ruy, ende  
 tydig om te d'ierden vbaer.

De s'ach aegit soo vbaerendis, ende g'ien Nagelboomu mit te vbaer  
 s'indis. ooch de mure t' d'ach d'ach d'ach d'ach Nagel omg'onden s'  
 de ruyen in t'g'acht vbaerendis, te by s' Dier t' s' commandere minne  
 (voeght de Lar t' van sijn <sup>en</sup>), ordeu g'g'ien mit aede t'boeck aff  
 f'ach, ende die d'ach te vbaer. t' d'ach d'ach d'ach d'ach s'indis  
 s'indis brandt, vbaeris d'ach s'indis ruyen comen t' s'ach t' g'bergt  
 vbaer en veel d'ach vbaer, aet ven vbaer t' d'ach vbaer, op t' d'ach  
 g'romen s'indis d'ach g'el t'boeck ordertelien Embaxquieren, s' d'ach  
 aen d' d'ach s'indis van aede raxport, d'ach d'ach oot sooght t'  
 s'indis g'noeg d'ach, t' s' g'looffelien, ende ooch vbaerendis dat aegit  
 t' s'ach d'ach 11: a 12: O. vbaer d'ach Nagelboomu, onvriest d'ach g'  
 mach t' s'ach, de g'elue g'elue vbaer, dat d' s'indis van s'indis  
 Ordinair s'indis vbaer g'elue, den g'elue 150 a 160: doctingelue s'ach  
 Nagelien g'elue g'elue, s'ach d'ach d'ach door ander ont'fangis s'  
 vbaer, dat ooch g'ien van aede d'ach s'indis onder g'elue t' d'ach. In so  
 t' d'ach s'indis van d'ach mit d'ach Nagelboomu, vbaerendis t' vbaer  
 s'indis, d' s'indis d'ach d'ach s'indis Boien, g'indis d'ach op t' g'elue  
 d'ach g'elue, s'ach g'elue t' d'ach g'elue de moer, maar s'ach affgodes  
 d'ach d'ach boien onder de voer t' d'ach s'indis, s'indis vbaer d'ach d'ach  
 d'ach s'indis d'ach op offeren, ende s'ach vbaerendis mure s'ach, van g'elue

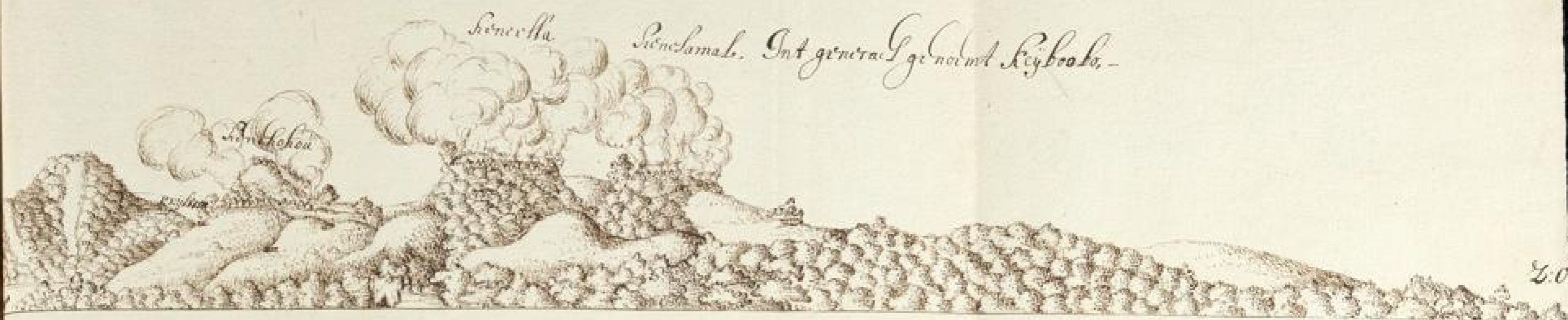
Beredelend op Seelen. Sicut enim de geleyde ainder Oost zyde Judo Boege  
van Caybobo. op den Jure Doogen Berge. ruyen eren inre vant Franys, de  
Neyen Leyt hie open. Doeg souden moeyten dat t'richte maekten,

Daer dat aeer t'boeck veer geleyde qumet vab, gert t'syn d' orang  
aer doordt van roypen, dat t'fijn d'felen d'geleyde v'vondt coxore  
van caybobo. te manne, te v'vonden in t' Corcorub van A nagib. 3 man  
die van 3: 2. t' orang baye. en, oock de f'raffer sijn d' int geleyde  
dat aeer t'he Doogen t'he ome gel onordentelyc d' angays, t'v'vonden.  
inttegen t'faden. t'v'vonden dat v'vordt sijn, dat oock aeer toechen soo m'v'vonden,  
maek v'vondt v'vab, int oock v'v'vonden maekes geleyde v'vab, t'v'vonden  
dat int in geleyde geleyde, int sijn d' v'vonden, dat int v'vonden geleyde  
boegden dat eynen cox, int d' v'vonden, d' ander maek, sijn v'vonden Doogen  
t' v'vonden, sijn sijn d' geleyde t'v'vonden t'v'vonden, t'v'vonden  
v'vonden t'v'vonden t'v'vonden t'v'vonden t'v'vonden t'v'vonden t'v'vonden  
v'vonden v'vonden, dat gel int v'vonden, int geleyde t'v'vonden sijn  
maek dat d' v'vonden, int aander dan int cox. door g'v'vonden v'vonden  
t'v'vonden t'v'vonden t'v'vonden, die d'v'vonden door die orang baye Ouyt v'vonden  
oock souden comen t'v'vonden, dat sijn dan, t'v'vonden t'v'vonden oock souden  
van souden v'vonden.

Ad 11: <sup>12</sup> d'is. ruyen d'v'vonden v'vonden. sijn int d'v'vonden d'v'vonden. In 26 sture ge  
maek Corcorub, int orang baye van Sicut enim. v'vonden, sijn  
souden die aander geleyde doer d' angays, doeg beruht d'v'vonden 2: 2: 0.  
v'vonden v'vonden geleyde noeg t'v'vonden sijn, t'v'vonden t'v'vonden  
geleyde, int sijn t'v'vonden v'vonden t'v'vonden.

D'v'vonden d'v'vonden. outen 11 int qumet int d'v'vonden v'vonden t'v'vonden  
Nouva ouca, int t'v'vonden v'vonden v'vonden t'v'vonden, t'v'vonden ome d'v'vonden  
d'v'vonden. v'vonden oock geleyde van caybobo, a v'vonden oock v'vonden  
geleyde v'vonden geleyde v'vonden t'v'vonden, die van caybobo. v'vonden  
t'v'vonden dat oock geleyde, sijn oock v'vonden d'v'vonden geleyde. Int goegden  
die geleyde v'vonden.

Daer midago v'vonden sijn d'v'vonden. v'vonden ome d'v'vonden. op v'vonden int  
d'v'vonden d'v'vonden comen int v'vonden. d'v'vonden ome sijn de d'v'vonden v'vonden  
v'vonden van Oma. d'v'vonden aander v'vonden v'vonden, int int v'vonden v'vonden  
v'vonden t'v'vonden, int d'v'vonden v'vonden t'v'vonden doer comen, int t'v'vonden  
dat sijn geleyde v'vonden geleyde souden, int sijn int d'v'vonden v'vonden  
v'vonden, int int d'v'vonden v'vonden souden v'vonden maek soo die  
d'v'vonden v'vonden. Dat int sijn souden affloech, int int v'vonden  
v'vonden doer omgeyden, d'v'vonden int die van Oma. int d'v'vonden v'vonden  
v'vonden gingen, de v'vonden sijn sijn Delissa. int die van Caybobo. sijn  
souden, int die v'vonden geleyde d'v'vonden int die d'v'vonden, tot antv'vonden  
eyen, dat int v'vonden affloech, int oock int die sijn v'vonden.  
v'vonden v'vonden, int int die sijn oock int mattacan geleyde  
v'vonden, die sijn int v'vonden v'vonden, d'v'vonden sijn d'v'vonden sijn  
v'vonden, sijn int geleyde d'v'vonden aint t'v'vonden, t'v'vonden alsoo die sijn  
op d'v'vonden int v'vonden geleyde v'vonden sijn, int die oock int aff  
loech die sijn v'vonden. geleyde eyn geleyde, sijn d'v'vonden d'v'vonden  
op t'v'vonden int v'vonden int v'vonden d'v'vonden v'vonden v'vonden  
sijn t'v'vonden, sijn van sijn v'vonden dat int sijn t'v'vonden  
v'vonden d'v'vonden v'vonden, int d'v'vonden sijn v'vonden, die int  
13 a 2 sijn. 1 a 2 sijn. dat int sijn v'vonden die v'vonden v'vonden. d'  
v'vonden ome alsoo. int geleyde d'v'vonden. t'v'vonden v'vonden. sijn d'v'vonden  
d'v'vonden v'vonden van int v'vonden, sijn, int v'vonden, sijn die  
v'vonden int v'vonden, sijn v'vonden d'v'vonden, int die sijn aeer

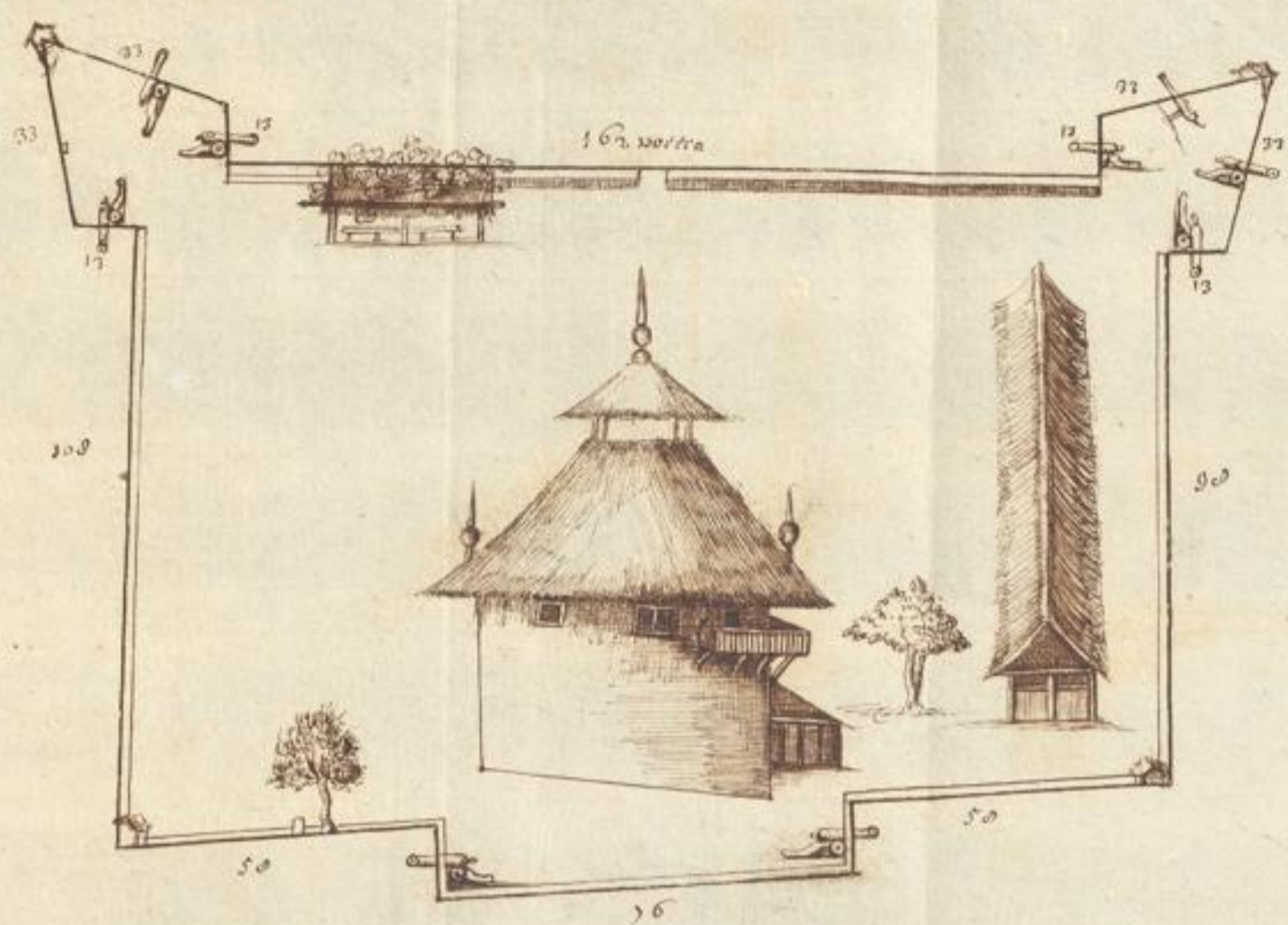








10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 *Verst.*



*Comptoir Hietto.*





*Comptoir d'Indes*

*Bl. 15. 24*  
*Bl. 18. 24*

Voerwaer P. Door eenige vaertuygen ex Vlaeg te veldt faren. versamelt de selve an  
sonder moegen betommen. G. ons met d' arduis Concomen fonder het veld te  
sattentueren, naar t' car felk te begripen, Latende de farte ex Vlaegvouten tot  
nauwer gelegentgey, deru faren,

T' savonds ontrent 10 uren Jo D' Commandeur Minne mit de grootte Galoix  
ende sijn commissie, om de verlossinge ex de Jacshen, aet Galoixen te doen,  
aefteledighe, ende moega mit d' Galoix bilat fere, fere carck, alind  
catchoin u hute uenun. Die ex Parriguo k uilun, G. dan sake nely  
naer t' car felk te bevoerdenen,  
Ontrent middelnacht dede sijn d' Voort Pangayen, Latende d' concore  
Jude Boert van cay 8000 gnomun, ende de soldaten verder in gnamsoch  
aldan begunnen,

Ad 15<sup>is</sup> 26<sup>is</sup> s' morgens ongefere 9 uren settelst omes Des Poorts van out Alaugs,  
aefoo vermidt de Barden Wind, G. t' gant ael sejiellen der selve, mit mo  
geleijck Vlaeg, die Poort om te comen. Dadden g. t' dings mit Galijs.  
Verich gedinge dit Vlaeg int onre concore te doen, die ver brielhar  
noezh'tenre s' omes gebeen moetes eate sitten, aefoo de feline selk ritte  
Windet. G. Voorgains d' Zeu by t' Boort Oinkerse,

Ad 18<sup>is</sup> d' s' morgens mit dien Dage in veyninge, fieder gevoorden s'nde, dede  
s'ne d' Voort Pangayen, G. arimedes t' hant mit d' concoren,  
Kamuntegey, Parriguo Alaugs, Rosijise, 2 arangdage van Voya  
de gilaen van Haeelth, die van Datin, de concore Baynala, Xonta  
ende Dative q'ntegie aint car felk, aevbar, godt loff, noez aeat  
In godeu t' hant Vlaeg.

D' Naekroegende onkosten op de toezicht  
 naar Cas Bobo. in: Circlanus. gedaan.  
 Kammerrijg.

13011 et Rys. te waten	
11920 et Rys tot de fomo van 1192 mannis voor 10 dachten a en et Duk. Dacht	
1091 et tot promissie van de 8 <sup>e</sup> gommien	
<u>13011 et Rys a 50 t. teast</u>	552 19 4
92 cannis Arriarg. Kammerrijg.	
80 cannis Amarg. tot promissie voor de 8 <sup>e</sup> als d' orangenrij, op de toezicht a en lant ge fessomien	
12 dach vrees en orangenrij op de toezicht in de gommien	
<u>92 cannis Arriarg. a 1 1/2 t duk</u>	117 6 -
80 cannis Vijn tot promissie van de 8 <sup>e</sup> gommien als a en d' orangenrij 13 officieel vrees gommien	80 - -
2700 str: Jagoni maronijg a 5 t witten	
1400 str: d' tot promissie van zijn en: in de die rijt d' uelafels als sark de fomo op wab	
600 d' als foudates op fikelan vrees wargels	
400 d' aint vrees op d' salonrij tot sark oudek sark	
300 d' aint maronijg tot de fomo	
<u>2700 str: Jagoni maronijg a 5 t witten</u>	34 8 8
51 1/4 vrees van 8 <sup>e</sup> Kammerrijg	
22 vrees 4 vrees gelontes sardijn, wark van en aint maronijg, in: en aint gommien gommien om oudek zijn fessomien te vrees d' 13, ges van om fessomien	
12 d' vrees en vrees	
10 d' vrees 20 d' vrees	
2 d' vrees en d' vrees sark boertis	
3 d' vrees sark aint, aint, etc	
2 1/2 d' vrees Jean vrees van tot promissie van de 8 <sup>e</sup> gommien	
<u>51 1/4 vrees van 8<sup>e</sup> a 5 1/2 t duk</u>	130 13 12
1 3/8 d' gommien Linnis te waten	
1 d' tot vrees fessomien	
1 d' tot tot d' vrees gommien	17 11 -
2 str: D' vrees tot vrees aint vrees	2 11 -
1/2 d' vrees tot vrees	2 11 -
100 et vrees a en vrees	1 - -
18 et vrees tot vrees a 12 str: vrees	10 16 -
18 et vrees tot vrees vrees vrees	5 8 -
16 cannis Clalpas oei a 1/4 x d' vrees	10 4 -
5 d' oei van oei a 2 t duk	10 - -
14 d' aint a 10 str: vrees	7 - -
1/2 vrees vrees a 6 t vrees	7 13 -

transporteerd 990 1 8

P transport . . . . . 990 1 8

20	Bof Viz Clapied Pont a 10 Onz p <sup>h</sup> //	5 2 -
$\frac{3}{8}$	cas Decant fr cont a 48 of de cas . . . //	18 - -
11	maxime Int Deciean dit boom h gekroon	8 5 -
5	Bojean als woon . . . . . //	6 7 8
120	et Bojeant op de forst velt scooten //	60 - -
26	et lood In 255 minjute coijels, ende	26 10 -
	26 Bat coijels a 10 ge t <sup>h</sup> sonde . . . //	9 12 -
96	et Ront frant In 16 coijels van bet . . . //	

Monteuz d' oncoste van der woon v forst hants 1123 18 -

